



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per le Marche

Direzione Generale

Ai DIRIGENTI SCOLASTICI
degli Istituti Secondari di secondo grado
della REGIONE MARCHE
LORO PEO
SITO WEB

OGGETTO: A4.1_PN1617_58_Programma "Deutschland plus" - viaggi per studenti italiani nella Repubblica Federale di Germania 2017.

Con nota MIUR AOODGOSV prot. n.1695 del 15-02-2017 si comunica che il governo tedesco offre a studenti italiani un soggiorno in Germania per approfondire la conoscenza della lingua tedesca. L'iniziativa prevista è il "Deutschland Plus": viaggio e soggiorno di tre settimane in Germania per 36 studenti italiani che si siano particolarmente distinti nello studio della lingua tedesca, e tre insegnanti accompagnatori, individuati e nominati dal Ministero congiuntamente con le Autorità tedesche, divisi in tre gruppi da 12+1, di cui due gruppi per il periodo dal 22/06 all'11/07/2017 ed uno dal 22/08 al 10/09/2017. Il programma è rivolto a tutte le scuole italiane che **offrono il tedesco curricolare**. Le spese di viaggio (dall'aeroporto internazionale più vicino al luogo di residenza verso la Germania e ritorno), di soggiorno e l'assicurazione di responsabilità civile, antinfortunistica e sanitaria sono a carico della Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri dell'Istruzione dei Laender.

Hanno diritto a partecipare gli studenti degli **Istituti Secondari di secondo grado** che abbiano i seguenti requisiti:

1. preferibilmente frequentanti la penultima classe e comunque non l'ultima classe;
2. età tra i 15 e i 17 anni nel momento del viaggio;
3. livello di conoscenza del tedesco almeno A2 e buona cultura generale;
4. possedere un valido documento di viaggio;
5. possedere la cittadinanza italiana o altra (non tedesca), se residenti in Italia da almeno 3 anni;
6. rispondere ad aspettative elevate sia sul piano linguistico che caratteriale, e sapersi integrare nei gruppi internazionali nonché nella vita scolastica e familiare tedesca;
7. buona salute: è richiesto il certificato medico prestampato.

Motivi di esclusione:

1. sono esclusi gli studenti che hanno già partecipato negli scorsi anni al programma "Viaggio Premio" o ad altri programmi ufficiali di soggiorno in Germania;
2. sono esclusi gli studenti di madrelingua tedesca, o nati e cresciuti in Germania;
3. non è ammesso nessun prolungamento e cambio, né del viaggio né del soggiorno. I genitori dovranno confermare per iscritto che il figlio/la figlia tornerà direttamente in Italia;
4. sono esclusi gli studenti frequentanti l'ultima classe del rispettivo corso di studi;
5. sono esclusi gli studenti che partecipino nel 2017 ad altro programma di scambio ufficiale con la Germania.

201702281130

Via XXV Aprile, 19,60125 Ancona - Codice IPA: m_pi

Pec: drma@postacert.istruzione.it – E-mail: direzione-marche@istruzione.it

Codice univoco per la fatturazione elettronica: YUSJ56 per la contabilità generale, DBOURO per quella ordinaria

Tel.: 071/22951-2295415 – CF: 80007610423

Sito internet: www.marche.istruzione.it



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Ufficio Scolastico Regionale per le Marche

Direzione Generale

Si chiede alle SS.LL. di raccogliere, con il coinvolgimento degli insegnanti e assistenti tedeschi in servizio nel proprio Istituto, il **nominativo dei propri studenti candidati e comunicarlo entro e non oltre mercoledì 8 marzo p.v.**, via e-mail all'indirizzo: direzione-marche@istruzione.it.

Per quanto concerne la **documentazione** da allegare alla comunicazione, in questa prima fase le SS.LL. potranno limitarsi a fornire oltre ai dati anagrafici, solo le informazioni ed i documenti che serviranno per la selezione regionale (punti 1-6). Particolare importanza sarà riservata al **"curriculum" scolastico personale dello studente che dovrà essere accompagnato da una lettera di presentazione della scuola** redatta in lingua tedesca, inglese o francese, da cui dovrà risultare un **giudizio** sulla personalità, sulla condotta dell'alunno e anche una **valutazione sull'apprendimento e la conoscenza della lingua tedesca**.

Gli altri documenti previsti dalla CM allegata: scheda personale compilata su computer e stampata; fotografia recente incollata su un foglio A4; modulo di dichiarazione di consenso dei genitori firmato (con inchiostro blu); certificato medico (si deve usare il prestampato allegato) e una copia di un valido documento di viaggio, verranno prodotti **entro le ore 12.00 di mercoledì 15 marzo 2017 dallo studente beneficiario e dalla riserva** selezionati.

Tutti i candidati saranno sottoposti nei locali di questo ufficio ad **un colloquio** finalizzato ad attestare l'ottima conoscenza della Lingua e Cultura tedesca e le specifiche attitudini adeguate ad un Viaggio di studio e permanenza per tre settimane all'estero. Seguiranno comunicazioni agli interessati sulle date del colloquio che si svolgerà il giorno **lunedì 13 marzo 2017 ore 10,30** alla Sala riunioni – 4° piano dell'USR per le Marche, via XXV Aprile, 19 – Ancona.

La mancata presentazione al colloquio comporta l'esclusione dalla selezione.

La seguente documentazione è disponibile in formato elettronico sulla intranet del Ministero e sul sito www.marche.istruzione.it sezione novità.

- CM prot. n.1695 del 15 febbraio 2017 Programma "Deutschland Plus" - viaggi per studenti italiani nella Repubblica Federale di Germania 2017".
- Informazioni sulla scheda personale "Personalbogen" in PDF.
- Il certificato medico - Health Certificate for the Premium Programme of the Educational Exchange Service (PAD) „Deutschland Plus“.
- Dichiarazione di consenso dei genitori. Deutschland Plus Einverständniserklärung der Eltern.
- Foglio informativo per i partecipanti.
- Il questionario relativo alle informazioni personali e la dichiarazione di assenso dei genitori in lingua tedesca e in lingua italiana;

Ogni comunicazione riguardante il progetto va indirizzata a direzione-marche@istruzione.it citando il codice del progetto.

IL DIRETTORE GENERALE
Marco Ugo Filisetti

Dirigente: Giuseppe Manelli Coordinatrice Gruppo Progetti Nazionali: Tania Graziosi Responsabile del progetto: Gianna Prapotnich
--

201702281130

Via XXV Aprile, 19, 60125 Ancona - Codice IPA: m_pi

Pec: drma@postacert.istruzione.it – E-mail: direzione-marche@istruzione.it

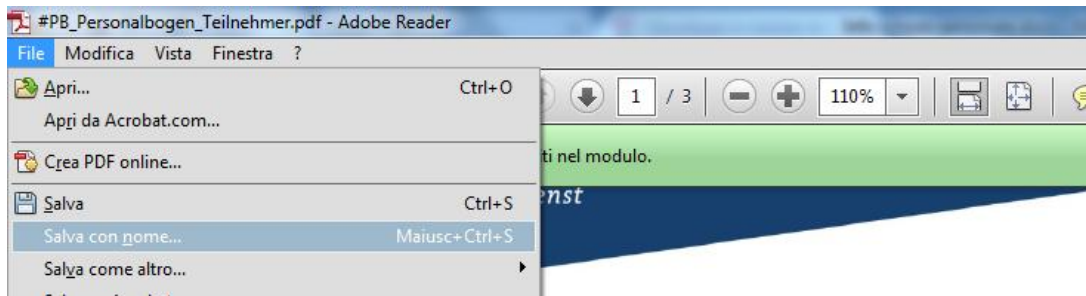
Codice univoco per la fatturazione elettronica: YUSJ56 per la contabilità generale, DBOURO per quella ordinaria

Tel.: 071/22951-2295415 – CF: 80007610423

Sito internet: www.marche.istruzione.it

Informazioni sulla scheda personale "Personalbogen" in PDF

1. Salvate il file #PB_Personalbogen_Teilnehmer.pdf sul computer
2. Fate doppio clic sul file; si dovrebbe aprire con "Adobe Reader"
3. Se non disponete di questo programma, è disponibile gratis su <http://get.adobe.com/it/reader>
4. Una volta aperto il file cliccate "File", "Salva con nome"



5. Inserite il nome del file **PB_Italien_Cognome** e salvate così

Dateiname:

Dateityp:

6. **Inserite i dati** cliccando nei campi vuoti

„Deutschland Plus“ Personalbogen

Bitte diesen Personalbogen **nicht ausdrucken**, sondern nach dem Ausfüllen
direkt als **PDF-Datei** speichern unter dem Namen PB_Nation_Nachname
und nur so weiterleiten.

Staat:

1. Meine persönlichen Daten

Junge: (m) ☐ Mädchen: (w) ☒

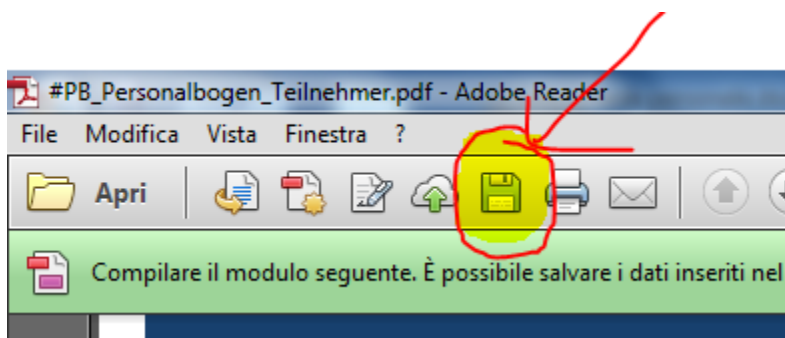
Familienname:

Schreibweise wie im Pass

Vorname:

Schreibweise wie im Pass

7. Durante l'inserimento, **salvare frequentemente il documento** cliccando sull'icona "salva"



8. Dopo aver inserito e salvato tutti i dati, il file è pronto per essere inviato tramite e-mail.

Health Certificate

for the Premium Programme of the Educational Exchange Service (PAD) „Deutschland Plus“

The pupil/student
(first name, last name)
date of birth has presented him / herself today and
(dd.mm.yyyy)
has been examined by a medical doctor.

As a result of this examination, it is confirmed that the pupil/student mentioned above:

	Yes	No
a) is free from infectious diseases.	☐	☐
b) is physically and mentally healthy.	☐	☐
c) does not suffer from any chronic diseases (e.g., diabetes, malaria) affecting his / her ability to travel.	☐	☐
d) is fit to deal with the physical and psychological challenges* of the two to four weeks' stay in Germany without any limitations.	☐	☐

If any of the above points has been answered with "No", please provide a supplementary explanation by referring to the relevant letters a) to d):

I hereby confirm the validity of the information given above with my signature and stamp Place, date, stamp (Signature of the examining doctor)	Please fill out in print letters! (Name, place of practice / hospital) (First and last name of the examining doctor)
---	---

* The activities in which the student takes part (e.g. visits to museum , sports events, city tours) often stretch into the evening hours and can involve several hours of walking every day)



Deutschland Plus

Einverständniserklärung der Eltern

Dichiarazione di consenso dei genitori

für unsere Tochter / unseren Sohn

per nostro(a) figlio(a).....

Vorname, Nachname / **Nome, cognome**

- 1) Wir haben vom Inhalt des Informationsblattes für Preisträger sowie des Personalbogens Kenntnis genommen und sind mit dem Deutschlandaufenthalt unserer Tochter / unseres Sohnes einverstanden.

Abbiamo preso conoscenza del contenuto della nota d'informazione e della scheda personale per i vincitori e acconsentiamo al soggiorno nella Repubblica Federale Tedesca di nostro(a) figlio(a).

- 2) Unsere Tochter / unser Sohn darf an sportlichen Aktivitäten (in Schule und Freizeit) während des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland teilnehmen:

Nostro(a) figlio(a) è autorizzato(a) a partecipare ad attività sportive (durante il tempo scuola e fuori l'orario scolastico) durante la permanenza in Germania:

ja **Si** ☐ nein **no** ☐

- 3) Unsere Tochter / unser Sohn darf an Badesport-Aktivitäten während des Aufenthaltes in der Bundesrepublik Deutschland teilnehmen:

Nostro(a) figlio(a) è autorizzato(a) a partecipare ad attività natatorie (durante il tempo scuola e fuori l'orario scolastico) durante la permanenza in Germania:

ja **Si** ☐ nein **no** ☐

Unsere Tochter / unser Sohn kann schwimmen:

Nostro(a) figlio(a) sa nuotare:

ja **Si** ☐ nein **no** ☐

- 4) Unsere Tochter / unser Sohn ist gegen Tetanus geimpft:

Nostro(a) figlio(a) è vaccinato(a) contro il tetano: ja **Si** ☐ nein **no** ☐

falls ja, bitte Datum der Impfung angeben

Se sí, indicare la data della vaccinazione:

- 5) Sie/er wird im Falle einer durchgeführten Impfung (Tetanus) eine beglaubigte Übersetzung der ärztlichen Impfbescheinigung nach Deutschland mitnehmen. Falls diese Impfbescheinigung in Englisch oder Französisch ausgestellt sein sollte, entfällt die Übersetzung.

In caso di avvenuta vaccinazione antitetanica, nostro(a) figlio(a) porterà con sé in Germania una traduzione autenticata del certificato medico di vaccinazione. La traduzione non sarà necessaria nel caso in cui il detto certificato fosse stato rilasciato in lingua inglese o francese.

- 6) Wir nehmen zur Kenntnis und erklären uns einverstanden, dass bei schwerwiegenden Verstößen (z.B. unentschuldigtem Fehlen, unerlaubtem Entfernen von Programmveranstaltungen, Alkohol-, Drogen-, oder Medikamentenmissbrauch) unsere Tochter / unser Sohn auf unsere Kosten nach Hause geschickt wird.

Dichiariamo di accettare che possa essere necessario fare rientrare nostro(a) figlio(a) a casa anticipatamente e a nostre spese nelle seguenti circostanze:

- mancata frequenza alle attività previste dalla mobilità
- abuso di alcol e/o medicinali e l'utilizzo di droghe;
- comportamento ritenuto inappropriato o offensivo nei confronti della comunità ospitante, che mette in pericolo lui o altre persone o causa danni alle proprietà

- 7) Wir sind damit einverstanden, dass sämtliche übertragbaren Rechte an dem Erfahrungsbericht sowie beigelegter Fotos unserer Tochter / unseres Sohnes auf das Sekretariat der Ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland übergehen und für Programmwzwecke verwendet werden dürfen.

Con la presente autorizziamo la cessione dei diritti d'autore alla Segreteria della Conferenza Permanente dei Ministri della Pubblica Istruzione dei Land della Repubblica Federale Tedesca per quanto concerne il resoconto del viaggio in Germania e delle foto correlate che nostro(a) figlio(a) invierà alla Segreteria stessa.

- 8) Wir verpflichten uns, dass unsere Tochter / unser Sohn nach Programmende auf direktem Wege aus Deutschland in unser Heimatland zurückkehrt.

Ci impegniamo a far sì che nostro(a) figlio(a) alla fine del programma venga rimpatriato direttamente dalla Germania.

- 9) Für den Fall einer ärztlichen Behandlung und/oder eines Krankenhausaufenthalts entbinden wir die Behandlungsträger von der Schweigepflicht und geben unser Einverständnis, dem vom PAD benannten Versicherungspartner die erbetene Auskunft zu erteilen, bzw. die vollständige Patientenakte unseres Sohnes/unserer Tochter inkl. sämtlicher Befunde, Berichte sowie weiterer Dokumentation zur Verfügung zu stellen.

In caso di terapia medica e/o di un soggiorno ospedaliero proscioglio l'ente responsabile della terapia dall'obbligo del segreto professionale e autorizzo a fornire le informazioni richieste all'Associazione Sanitaria, ovvero la cartella clinica completa del paziente (nostro(a) figlio(a)) con tutti i referti, rapporti, consulti e ulteriore documentazione.

.....
(Ort)
(Luogo)

(Datum)
(Data)

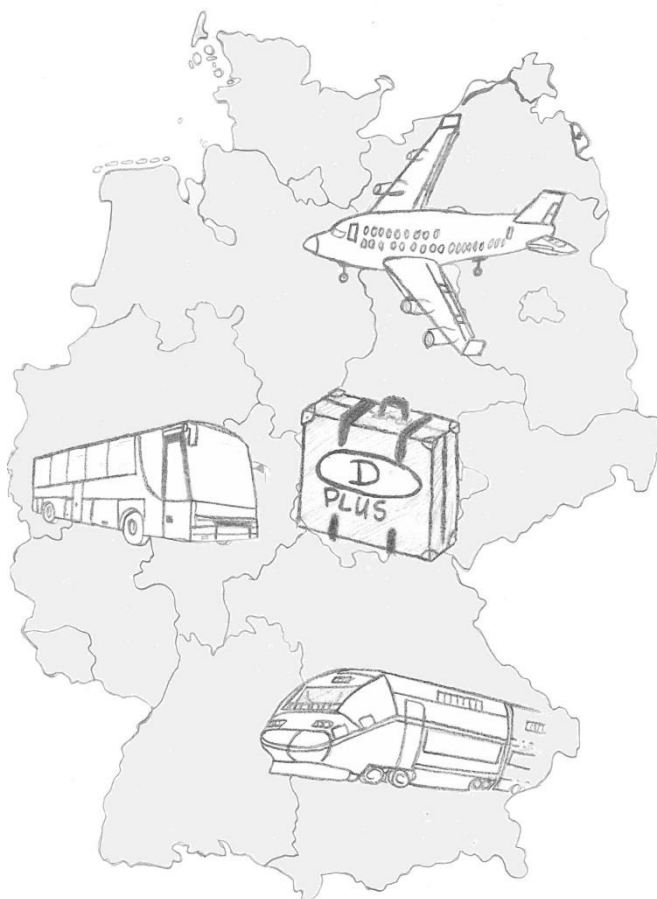
(Unterschrift)
(Firma)

Prämienprogramm zur Förderung der Ausbildung ausländischer Schülerinnen und
Schüler in der deutschen Sprache

Deutschland Plus

Informationsblatt für Teilnehmerinnen und Teilnehmer

(Stand: Januar 2017)



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Zum Programm

Herzlichen Glückwunsch! Aufgrund deiner besonderen Leistungen in der deutschen Sprache hast du ein Aufenthaltsstipendium zur Teilnahme am Programm „Deutschland Plus“ erhalten und wirst im Sommer 2 oder 3 Wochen in Deutschland verbringen. Du bist während deines Deutschlandaufenthalts bei Gastfamilien untergebracht. Nur in Ausnahmefällen werden Teilnehmerinnen und Teilnehmer alternativ beherbergt. Du besuchst eine allgemeinbildende weiterführende Schule in Deutschland. Dort erhältst du gesonderten Sprachunterricht und besuchst auch den Unterricht deines Gastbruders oder deiner Gastschwester. Neben dem Unterricht in der Schule erkundet ihr in der Gruppe den Gastort und die nähere Umgebung.

Bewerbungsunterlagen

Alle Unterlagen sollen 1 x elektronisch als PDF-Datei und 1 x als Original per Post an die zuständige Stelle in deinem Heimatland geschickt werden.

1. Elektronisch ausgefüllter Personalbogen

Der Personalbogen (PB) ist eine beschreibbare PDF-Datei. Bitte diesen ausfüllen, speichern unter PB_Nation_Nachname und dann versenden, **nicht** ausdrucken und wieder einscannen

2. Aktuelles Foto

3. Einverständniserklärung der Eltern,

4. Beurteilung der Heimatschule,

5. Formular Gesundheitszeugnis und

6. Passkopie (bitte die Gültigkeit prüfen!)

Diese Anlagen als **eine** PDF-Datei
(Anl_Nation_Nachname) versenden.

Anreise

Deine Hin- und Rückreise wird organisiert. Du reist zusammen mit deiner Gruppe und einer Begleitlehrkraft an. Über die genauen Reisezeiten und den Treffpunkt solltest du dich bei deiner Begleitlehrkraft informieren.

In Deutschland wirst du von deiner Gastfamilie oder von deiner deutschen Kursleitung abgeholt.

Die An- oder Abreise gesondert anzutreten, ist nicht erlaubt. Eine Verlängerung des Deutschlandaufenthaltes ist auch nicht möglich. Ebenso sind Fahrten zu Verwandten oder Freunden in Deutschland während des Programms nicht gestattet.

Reisevorbereitungen und nötige Unterlagen für den Aufenthalt

- Gültigen Reisepass oder Personalausweis
- Kopie von deinem Impfausweis
- Evtl. notwendige Medikamente
- Taschengeld für persönliche Ausgaben,
prüfe den Wechselkurs in deinem Heimatland und tausche ggf. Bereits vor der Reise
(Es entstehen keine Kosten für Unterkunft, Verpflegung, Unterricht und Ausflüge in Deutschland)

Solltest du vor der Reise krank werden, setze dich bitte so schnell wie möglich mit deiner Begleitlehrkraft in Verbindung, diese wird alle weiteren Schritte veranlassen.

Bei groben Verstößen gegen die Disziplin ist eine **vorzeitige Rückreise auf eigene Kosten** nicht ausgeschlossen. Wir bitten hierfür um Verständnis.

Unterbringung

Du bist bei einer Gastfamilie untergebracht. Nicht alle Gastfamilien haben ein eigenes Zimmer für dich, eventuell wirst du dir das Zimmer mit deiner Gastschwester oder deinem Gastbruder teilen.

In Ausnahmefällen kann es vorkommen, dass nicht genug Gastfamilien gefunden werden. Hier wird dann eine andere Unterkunft zur Verfügung gestellt. In diesem Fall wird die Begleitlehrkraft die Aufsicht übernehmen.

Nimm bitte so schnell wie möglich Kontakt zu deiner Gastfamilie auf.

Ihr kommt aus zwei Ländern mit unterschiedlichen Kulturen und es ist daher wichtig, dass du neugierig und offen bist, Neues kennen zu lernen und auszuprobieren (z.B. Speisen und Getränke). Umgekehrt ist deine Gastfamilie neugierig, so viel wie möglich über dich und deine Kultur zu erfahren.

Denke daran, dass die Unterschiede, die du zwischen deiner und der deutschen Kultur feststellen wirst, eine Bereicherung sein können. Du wirst dadurch lernen, die Persönlichkeit des anderen zu respektieren.

Das Programm in Deutschland

Alle Programmpunkte finden in deutscher Sprache statt!

Beispiel-Programm für die erste Woche:

Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag /Sonntag
Ankunft und Abholung durch Gastfamilie oder Kursleiterin/Kursleiter	Begrüßung in der Schule Unterricht Begrüßung Bürgermeister Stadtführung	Unterricht Hospitation Kennenlernabend	Tagesausflug	Unterricht Hospitation	Unterricht Ausflug in eine Stadt oder ein Museum	In der Gastfamilie z.B. Ausflug, Kino, Museum, Schwimmbad, Grillen mit Freunden, Familienfeier, ...

Deine Reise nach Deutschland ist ein Studienaufenthalt. Du solltest dich aktiv am Programm und am Unterricht beteiligen und den Anweisungen deiner Kursleitung und deiner Begleitlehrkraft folgen.

Denke bitte daran, dass du ein Vertreter deines Heimatlandes bist!

Versicherung

Kranken-, Haftpflicht- und Unfallversicherung

Der PAD schließt für Dich eine Kranken-, Haftpflicht- und Unfallversicherung für die gesamte Dauer des Deutschlandaufenthaltes ab.

Die vom PAD abgeschlossene Versicherung übernimmt im Krankheitsfall nur die Behandlungskosten für akute Erkrankungen, die während der Dauer des Gastaufenthalts auftreten. Kosten für die Behandlung von bereits bestehenden Erkrankungen werden nicht übernommen.

Ferner tritt die Versicherung nicht für auf Vorsatz beruhende Erkrankungen und Unfälle ein. Dazu gehören Selbstmord, Selbstmordversuch und deren Folgen, Entzugs- und Entwöhnungsbehandlungen sowie durch Missbrauch von Alkohol, Arzneien und Narkotika entstehende Behandlungen.

Ebenso sind Behandlungen von Unfällen ausgeschlossen, wenn ein Motorfahrzeug gelenkt wurde oder diese in Folge von Autostopp auftreten. Daher sind Autostopp und das Lenken eines Motorfahrzeugs (auch Mofa) in Deutschland im Rahmen des Gastaufenthalts Deutschland Plus nicht erlaubt, selbst dann nicht, wenn ein gültiger Führerschein vorhanden ist.

Reisegepäckversicherung

Eine Reisegepäckversicherung wird vom PAD nicht abgeschlossen, es gelten die Haftungsbestimmungen der Reiseunternehmen (z.B. Flug- oder Bahngesellschaften).

Einige Tipps für den Aufenthalt

- In deinem eigenen Interesse solltest du während des Aufenthalts in Deutschland so viel wie möglich Deutsch sprechen.
- Bitte sprich mit deiner Gastfamilie immer die Zeiten ab, wann du wieder zu Hause sein wirst. Sprecht auch über sonstige Regeln in der Familie (Essenszeiten...).
- Wenn du das Internet oder Telefon bei deiner Gastfamilie nutzen möchtest, frage bitte zuerst. Die Kosten für teure Telefonate und kostenpflichtige Programme im Internet kann deine Gastfamilie nicht übernehmen.
- Du darfst in Deutschland kein Motorfahrzeug (Mofa, Motorrad, Auto, etc.) selbst fahren, auch dann nicht, wenn du einen gültigen Führerschein hast.
- **Alkohol und Drogen sind während des gesamten Aufenthalts verboten!**
- Solltest du während des Aufenthalts Probleme haben, sprich bitte sofort mit deiner Begleitlehrkraft oder mit der Kursleitung vor Ort.

Nach der Rückreise

Schreibe spätestens sechs Wochen nach Rückkehr in dein Heimatland einen Bericht in deutscher Sprache (gerne mit Fotos) über alle deine Erfahrungen. Du erhältst dazu weitere Infos während deines Gastaufenthalts.

Diesen sendest du entweder an deine Begleitlehrkraft, die Botschaft der Bundesrepublik Deutschland, das Fachberaterbüro oder an die Partnerorganisation.

Wir wünschen dir einen schönen Aufenthalt in Deutschland und
gute Reise!

„Deutschland Plus“ Personalbogen

Bitte diesen Personalbogen **nicht ausdrucken**, sondern nach dem Ausfüllen
direkt als **PDF-Datei** speichern unter dem Namen PB_Nation_Nachname
und nur so weiterleiten.

Staat:

1. Meine persönlichen Daten

Junge: (m) ☐

Mädchen: (w) ☐

Familiennamen: Schreibweise wie im Pass	
Vorname: Schreibweise wie im Pass	
Geburtsdatum: Tag/Monat/Jahr	Geburtsort:
Straße/Nr.:	
Postcode:	Ort:
Telefon:	Mobil:
E-Mail: Für aktuelle Informationen	
Nationalität:	Muttersprache:
Religion:	
Nächster internationaler Flughafen:	

2. Meine Familie

Eltern/Erziehungsberechtigter

Mutter:	Vater:
Vorname:	Vorname:
Nachname:	Nachname:
Beruf:	Beruf:
Telefon:	Telefon:
Mobil:	Mobil:
E-Mail:	E-Mail:

Geschwister

Hast du Geschwister?	ja ☐	nein ☐
Anzahl Brüder:	Alter:	
Anzahl Schwestern:	Alter:	

3. Schule

Schulname:	
Straße/Nr.:	
Postcode:	Ort:
Telefon:	Fax:
E-Mail:	
Schultyp: Deutsche Auslandsschule (DAS): ☐ Deutsches Sprachdiplom Schule (DSD): ☐ Fit-Schule: ☐ Sonstige: ☐	

Bisherige Deutschlandaufenthalte: Wann und Wo?	
Wie viele Jahre Deutschunterricht?	
Wie viele Unterrichtsstunden pro Woche?	
Weitere Fremdsprachen:	
Wann wirst du das Abschlussexamen (Abitur, Baccalauréat, final examination) an deiner Schule ablegen?	Monat / Jahr

4. Gesundheit

Rauchst du? ja ☐ nein ☐

Hast du **besondere Essgewohnheiten** (z.B. religiöse, Lebensmittelallergie, Vegetarier, etc.)

--

Hast du **gesundheitliche Besonderheiten** (psychisch, physisch, Allergien oder eine Behinderung?)
ja ☐ nein ☐

Wenn ja, welche?

--

Bist du in ärztlicher Behandlung? ja ☐ nein ☐

Wenn ja, welche Art der Behandlung?

Musst du regelmäßig **Medikamente** einnehmen? ja ☐ nein ☐

Wenn ja, welche Medikamente?

5. Hobbys und Interessen

Bitte beschreibe dich selbst mit einigen Adjektiven und einigen Sätzen.(z.B. fröhlich, schüchtern, etc.)

Welche Hobbys und besondere Interessen hast du?

Was meine Gastfamilie in Deutschland sonst noch über mich wissen sollte:

Warum möchtest du an diesem Programm teilnehmen und was erwartest du?

Dieser Personalbogen ist wahrheitsgemäß und vollständig ausgefüllt. Mit Versand des Personalbogens erklären meine Erziehungsberechtigten und ich uns mit der programmbezogenen Verarbeitung der Daten einverstanden.